







BANNED TOYS

الألعاب المحظورة

مايو 2015

<p>Name of Toy : Xi Zeng Lovely Balloons</p> <p>Toy Category : Art and craft materials and related articles</p> <p>Item No : Not Available</p> <p>Brand Name. : Not Available</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016294</p> <p>Report Date : 04/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> الجزء الذي يوضع في الفم المثبت في البالونات يدخل بكامله في اسطوانة الأجزاء الصغيرة. من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيراً بحيث يكون من الممكن أن يتم ابتلاعه أو استنشاقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) Removable mouthpieces fitted to balloons fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 – BS EN-71 Part 1:2011+A3:2014) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Egg - Laying Rhubarb Duck</p> <p>Toy Category : Play scenes and constructed models</p> <p>Item No : HD6801-A</p> <p>Brand Name. : Huaduyibai DIY Toys</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016293</p> <p>Report Date : 04/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> الاصوات الصادرة عن اللعبة عند مستوى ضغط L_{pA} تتجاوز حد 80 ديسبل المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20.2.3 – BS EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) اللعبة تحتوي على أطراف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل وخز في البشرة. الخ (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) The A-weighted emission sound pressure level L_{pA} produced by the toy exceeds the permissible limit of 80 decibel (dB) as specified by the standard. (Clause 4.20.2.3 – BS EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) The toy has accessible point/s deemed to be sharp and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Explore SR</p> <p>Toy Category : Construction toys and puzzles</p> <p>Item No : DL5115</p> <p>Brand Name. : Giggles / Dong lim toys</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016400</p> <p>Report Date : 07/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> اللعبة تحتوي على حواف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل جروح أو تمزق في البشرة. الخ. (Clause 4.7 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) اللعبة تحتوي على أطراف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل وخز في البشرة. الخ (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) The toy has accessible edges identified as sharp and may present an unreasonable risk of injury related to cuts and lacerations. (Clause 4.7 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) The toy has accessible point/s deemed to be sharp and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) 	<p>اسم اللعبة : تصنيف اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Toys Toy Category : Sand-water toys Item No : J30645 Brand Name : Not Available Manufacturer : Not Available Country of Origin : China الصين Report No. : CR-600016230 Report Date : 03/05/2015 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) • The toy produces small parts when dropped from a height of 850 mm. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) 	
<p>Name of Toy : Halloween Latex Mask - Gorilla Toy Category : Costumes, disguises and masks (intended to imitate) Item No : Not Available Brand Name : Carnival Manufacturer : Not Available Country of Origin : SriLanka سريلانكا Report No. : CR-600016232 Report Date : 03/05/2015 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة. (Clause 4.1 – BS EN-71 Part 2 :2011) • Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1 – BS EN-71 Part 2 :2011) 	
<p>Name of Toy : Likable Rabbit Toy Category : Play scenes and constructed models Item No : 999 Brand Name : Xiong Sheng Manufacturer : Not Available Country of Origin : China الصين Report No. : CR-600016585 Report Date : 17/05/2015 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة عند مستوى ضغط L_{pA} تتجاوز حد 80 ديسيبل المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20.2.3 – BS EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) • The A-weighted emission sound pressure level L_{pA} produced by the toy exceeds the permissible limit of 80 decibel (dB) as specified by the standard. (Clause 4.20.2.3 – BS EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) 	
<p>Name of Toy : Transparent Colored Magnets Toy Category : Art and craft materials and related articles Item No : FSMI3044 Brand Name : FIS Manufacturer : Not Available Country of Origin : China الصين Report No. : CR-600016490 Report Date : 13/05/2015 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • تحتوي اللعبة على مغناطيسات قوية، أكبر من 50 كجم² ملم² المحددة في المعايير القياسية. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بالمغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) • The toy contains magnetic components that has a magnetic flux index which is more than 50 kG²mm² as required by the standard. The requirement is intended to address the hazard associated with strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) 	

<p>Name of Toy : Fishing Game</p> <p>Toy Category : Role-playing toys</p> <p>Item No : 326</p> <p>Brand Name. : San Hui</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016600</p> <p>Report Date : 18/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • تكونت أجزاء مغناطيسية صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة) عند إخضاع اللعبة إلى فحص الارتطام. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بإبتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) • The magnetic component of the toy was released when subjected to tension test, and fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+A3:2014) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Soft Bullet Gun</p> <p>Toy Category : Projectile toys with a launching device</p> <p>Item No : YH100</p> <p>Brand Name. : Not Available</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016601</p> <p>Report Date : 18/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الجزء الذي يوضع في الفم من اللعبة يدخل بكامله في اسطوانة الأجزاء الصغيرة. من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيراً بحيث يكون من الممكن أن يتم ابتلاعه أو استنشاقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) • المواد المرنة المستخدمة كسطح للاصطدام المصنوعة من شفاط. يمكن زرعها باليد بسهولة عن المعنوف. طول المعنوف بعد نزح - الشفاط أقل من 57 ملم المطلوبة بحسب المعايير القياسية. المعنوفات المزودة بشفاط. يمكن أن تسبب الاختناق و من المهم أن يكون طولها كافيًا بحيث يكون من الممكن أن تتم إزالتها إذا ما كانت تسد مجرى التنفس. (Clause 4.17.1 – BS EN-71 Part 1:2011+A3:2014) • Removable mouthpiece of the toy fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 – BS EN-71 Part 1:2011+ A3:2014) • The resilient material used as impact surface can be easily detached by hand. The measured length of the projectiles with suction cup as impact area after the suction cup detached is less than 57 mm as required by the standard. Projectiles with suction cups can cause suffocation and it is important that the length of the projectile is sufficient that it can be removed if it is blocking the airway. (Clause 4.17.1 – BS EN-71 Part 1:2011+A3:2014) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Magnetic White Board</p> <p>Toy Category : Art and craft materials and related articles</p> <p>Item No : FSWBM2015W</p> <p>Brand Name. : FIS</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016491</p> <p>Report Date : 13/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة). تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بإبتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) • The toy contains magnetic components that fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Dinosaur World</p> <p>Toy Category : Play scenes and constructed models</p> <p>Item No : GC169-1</p> <p>Brand Name. : GUANG CHANG</p> <p>Manufacturer : Not Available</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : CR-600016595</p> <p>Report Date : 18/05/2015</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص و الكروم. بما يتجاوز النسب المحددة في المعايير القياسية (90 ملجم / كجم) للرصاص و (60 ملجم / كجم) للكروم. دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة إلى الجسم مثل الرصاص و الكروم تترتب عليه مخاطر صحية تؤثر على صحة و سلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) • The toy contains high levels of Lead and Chromium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for Lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of Lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>تصنيف اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

Name of Toy	: Dear Baby Musical Mobile	اسم اللعبة :
Toy Category	: Toys for babies for looking at, grasping and/or squeezing	تصنيف اللعبة:
Item No	: D011B	رقم العينة:
Brand Name	: Heng Run Toys	العلامة التجارية:
Manufacturer	: Not Available	الجهة المصنعة:
Country of Origin	: China	بلد المنشأ:
Report No.	: CR-600016782	رقم التقرير:
Report Date	: 27/05/2015	تاريخ التقرير:
Hazard	:	المخاطر:

- اللعبة تحتوي على أطراف حادة يمكن أن تشكل خطورة غير متوقعة لإصابات مثل وخز في البشرة. الخ (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة يمكن انتراعها باليد بسهولة و تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق و كما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- كسر / تشققات باللعبة مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة عند إخضاعها إلى فحص الارتطام ب 1 كجم. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- غطاء اللعبة المصممة للأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة تعرض لتشققات عند الاختبار. في حالة تشقق مثل هذه الأغطية فإنها في النهاية سوف تتحطم مما يشكل خطورة على الأطفال. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- اللعبة تشكل خطراً على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة ذويهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- The toy has accessible point/s deemed to be sharp and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.8 – EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- The removable component of toy fits entirely within the small part cylinder. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- The toy produces small parts when subjected to 1 kg. Impact test. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- The casing of the toy intended for children too young to sit up un aided produces crack when tested. If such casing cracks, they will eventually fall apart and present hazards to the child. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)
- Part of the toy protrudes past the base of the specified templates. These requirements address potential impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2011+ A3:2014)

